

Instrukcja obsługi

Elektryczny młynek do kawy

Coffee Flavour



Item No. 1830



Oficjalny dystrybutor marki Caso Germany na terenie Polski

TERABAJT Mateusz Reszka

Kruszewska 23

15-641 Krupniki

email: info@caso-germany.pl

www: www.caso-germany.pl

Bez uzyskania uprzedniej pisemnej zgody firmy Caso Germany (oficjalny dystrybutor TERABAJT Mateusz Reszka) żadna część niniejszej instrukcji nie może być wydawana ani powielana przez kopiowanie, drukowanie, fotografowanie lub w jakikolwiek inny sposób.

1 Instrukcja obsługi.....	4
1.1 Informacje ogólne.....	4
1.2 Informacje o instrukcji	4
1.3 Ostrzeżenia	4
1.4 Ograniczenia odpowiedzialności	5
1.5 Ochrona praw autorskich	5
2 Bezpieczeństwo.....	5
2.1 Przeznaczenie produktu	6
2.2 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	6
2.3 Źródła zagrożenia	7
2.3.1 Niebezpieczeństwo obrażeń	7
2.3.2 Niebezpieczeństwo przepięcia elektrycznego	7
3 Uruchomienie	7
3.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa	7
3.2 Zakres kontroli dostaw i transportu.....	7
3.3 Funkcje.....	8
3.4 Rozpakowywanie.....	8
3.5 Zalecenia dotyczące pakowania.....	8
3.6 Ustawienia.....	8
3.6.1 Wymagane ustawienia	8
3.7 Podłączenie do prądu	9
4 Wygląd i funkcjonalność	9
4.1 Przegląd urządzenia	9
4.2 Tabliczka znamionowa.....	10
5 Eksploatacja i obsługa.....	10
5.1 Krótki termin operacji	10
5.2 Przed pierwszym użyciem	10
5.3 Działanie.....	10
6 Czyszczenie i konserwacja.....	11
6.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa	11
6.2 Czyszczenie	11
7 Rozwiązywanie problemów	11
7.1 Uwagi dotyczące bezpieczeństwa.....	11
8 Utylizacja zużytego sprzętu	12
9 Dane techniczne	12

1 Instrukcja obsługi

1.1 Informacje ogólne

Proszę zapoznać się z informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi, aby można było bezpiecznie korzystać ze wszystkich funkcji urządzenia.

Życzymy przyjemnego użytkowania!

1.2 Informacje o instrukcji

Niniejsza instrukcja obsługi jest częścią składową młynka do kawy i dostarczy ważnych informacji dotyczących pierwszego uruchomienia, bezpieczeństwa, przeznaczenia i konserwacji urządzenia.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w każdym momencie. Z niniejszą instrukcją obsługi musi się zapoznać każda osoba, która będzie obsługiwała urządzenie, osoba ta musi stosować się do wymagań:

- Uruchomienia
- Działania
- Rozwiązywania problemów
- Czyszczenia

Należy przechowywać instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu i przekazać ją następnemu właścicielowi wraz z urządzeniem.

1.3 Ostrzeżenia



GEFAHR

Niebezpieczeństwo

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń, a nawet śmierci.

- Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń lub śmierci.



WARNUNG

Ostrzeżenie

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń.

- Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń.

⚠ VORSICHT**Uwaga**

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń.

► Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń.

HINWEIS**Wskazówka**

Taka ikona oznacza dodatkowe informacje, które ułatwią obsługę urządzenia.

1.4 Ograniczenia odpowiedzialności

Wszystkie dane techniczne i uwagi w odniesieniu do instalacji, obsługi, czyszczenia są całkowicie aktualne w momencie druku tej instrukcji. Instrukcja została sporządzona z najwyższą starannością bazując na latach doświadczeń.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku:

- Nieprzestrzegania instrukcji
- Wykorzystania do innych celów niż wymienione w niniejszej instrukcji
- Napraw wykonywanych przez nieautoryzowane serwisy
- Modyfikacji technicznych
- Używania nieoryginalnych części zamiennych

Modyfikacje urządzenia nie są zalecane i nie są objęte gwarancją.

1.5 Ochrona praw autorskich

Ta instrukcja jest chroniona prawami autorskimi.

Braukmann GmbH rezerwuje wszystkie prawa do niniejszej instrukcji, włączając jakikolwiek sposób kopiowania, nawet częściowy.

Braukmann GmbH zastrzega sobie prawo do zmiany zawartości oraz zmian technicznych.

2 Bezpieczeństwo

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa, do których należy się stosować obsługując urządzenie.

Urządzenie jest zgodne z wymogami bezpieczeństwa. Niewłaściwe używanie może doprowadzić do uszkodzeń ciała lub mienia.

2.1 Przeznaczenie produktu

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych do:

- Mielenie ziaren kawy, orzechów (bez powłoki) i mielenie przypraw.

Używanie urządzenia do innych celów niż wyżej wypisane uważane jest za niezgodne z przeznaczeniem.

Nie można mielić twardych składników, takich jak lód, oraz nie można wkładać mokrych składników.

⚠️ WARNUNG

Ostrzeżenie

Zagrożenie w przypadku niezamierzonego użycia!

Zagrożenia mogą pochodzić z urządzenia, jeżeli jest ono używane niezgodnie z instrukcją.

- ▶ Należy używać urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- ▶ Należy przestrzegać zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

Roszczenia wszelkiego rodzaju ze względu na szkody wynikające z nieprzewidzianych zastosowań są wyłączone.

2.2 Ogólne informacje o bezpieczeństwie

HINWEIS

Wskazówka

Należy zwrócić uwagę na następujące ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa.

- ▶ Przed użyciem należy sprawdzić czy urządzenie nie posiada uszkodzeń. Nigdy nie można używać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Jeżeli przewód elektryczny jest uszkodzony, należy wymienić przewód w autoryzowanym serwisie.
- ▶ To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej lub psychicznej tylko w przypadku, gdy zapoznały się one z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia związane z używaniem urządzenia.
- ▶ Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- ▶ Czyszczenie oraz konserwacja nie może być wykonywana przez dzieci.
- ▶ Nie można obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- ▶ Nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- ▶ Tylko autoryzowany serwis może wykonywać naprawy w czasie trwania okresu gwarancji, w przeciwnym razie uprawnienia gwarancyjne będą nieważne.
- ▶ Uszkodzone części muszą być wymienione na oryginalne części zamienne, tylko takie części dają pewność, że wymogi bezpieczeństwa zostaną zachowane.
- ▶ Podczas odłączania od prądu należy trzymać za wtyczkę, a nie za przewód, aby uniknąć obrażeń.
- ▶ Urządzenie nie jest przeznaczone do produktów płynnych lub produktów gorących.
- ▶ Nie można napełniać urządzenia poza MAX-znakowanie.

2.3 Źródła zagrożenia

2.3.1 Niebezpieczeństwo obrażeń



Niebezpieczeństwo

Należy przestrzegać poniższych uwag, aby uniknąć obrażeń

- ▶ Ostrza są bardzo ostre, nie należy ich dotykać
- ▶ Należy unikać kontaktu z ruchomymi częściami.

2.3.2 Niebezpieczeństwo przepięcia elektrycznego



Niebezpieczeństwo

Należy przestrzegać poniższych uwag w celu uniknięcia porażenia prądem:

- ▶ Jeżeli przewód elektryczny jest uszkodzony, nie można korzystać z urządzenia oraz należy go wymienić w autoryzowanym serwisie.
- ▶ Nie można rozkręcać urządzenia w żadnych okolicznościach. Istnieje ryzyko porażenia elektrycznego.
- ▶ Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że ręce są suche.

3 Uruchomienie

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące pierwszego uruchomienia urządzenia. Należy przestrzegać poniższych zaleceń, aby uniknąć zagrożeń.

3.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa



Ostrzeżenie

Podczas uruchomienia urządzenia mogą powstać szkody!

Należy przestrzegać poniższych zaleceń, aby uniknąć niebezpieczeństwa:
Opakowanie nie może być używane do zabawy, istnieje ryzyko uduszenia.

3.2 Zakres kontroli dostaw i transportu

Coffee Flavour jest dostarczany z następującymi komponentami:

- Coffee Flavour
- Pokrywa
- Instrukcja obsługi

HINWEIS

Uwaga

- ▶ Należy dokładnie obejrzeć opakowanie czy nie posiada jakichkolwiek uszkodzeń
- ▶ Należy niezwłocznie powiadomić sprzedawcę o zaobserwowanych uszkodzeniach lub niekompletnym wyposażeniu

3.3 Funkcje

Główną funkcją elektrycznego młynka do kawy jest mielenie ziaren kawy.

3.4 Rozpakowywanie

Aby rozpakować urządzenie należy:

- Wyjąć urządzenie z opakowania oraz usunąć wszystkie materiały zabezpieczające.

3.5 Zalecenia dotyczące pakowania

Opakowanie chroni urządzenie podczas transportu. Opakowanie jest wytworzone z przyjaznych środowisku materiałów oraz może być łatwo przetworzone.



Opakowanie, które nie jest dłużej potrzebne można przekazać do punktów recyklingu.

HINWEIS

Uwaga

- ▶ Jeżeli to możliwe należy zachować oryginalne opakowanie w okresie trwania gwarancji, aby w razie potrzeby móc dobrze zabezpieczyć urządzenie w razie wysyłki do serwisu.

3.6 Ustawienia

3.6.1 Wymagane ustawienia:

W celu zapewnienia bezproblemowej pracy należy zastosować się do poniższych wymagań:

- Urządzenie musi być ustawione na stabilnej powierzchni.
- Nie można używać urządzenia na zewnątrz budynków.
- Należy wybrać miejsce niedostępne dla dzieci.
- Nie można ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie można przemieszczać urządzenia podczas pracy.
- Wymagany jest łatwy dostęp do wtyczki, aby w razie wypadku można było łatwo odłączyć urządzenie z sieci elektrycznej.
- Podłączenie urządzenia w niestacjonarnych lokalizacjach musi być wykonane przez elektryka, który zagwarantuje, że warunki są bezpieczne dla pracy urządzenia.

3.7 Podłączenie do prądu

W celu zapewnienia bezpiecznej oraz bezawaryjnej pracy urządzenia, należy przestrzegać poniższych instrukcji:

- Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy upewnić się, że napięcie oraz częstotliwość prądu w sieci elektrycznej pasują do tych informacji na tabliczce znamionowej. Dane muszą się zgadzać, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia.
- Sieć elektryczna musi być zabezpieczona bezpiecznikiem 16A.
- Urządzenie oraz gniazdko z prądem może dzielić maksymalnie kabel o długości 3m. Aby uniknąć pożaru do jednego gniazdka może być podłączone tylko jedno urządzenie.
- Należy upewnić się, że kabel jest nieuszkodzony oraz nie znajduje się w pobliżu źródeł ciepła lub ostrych krawędzi.
- Bezpieczeństwo użytkowania będzie zapewnione tylko wtedy, gdy urządzenie jest podłączone prawidłowo. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone nieprawidłowym podłączeniem urządzenia.

4 Wygląd i funkcjonalność

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące funkcjonalności urządzenia.

4.1 Przegląd urządzenia



⚠️ WARNUNG**Ostrzeżenie**

- ▶ Ostrza są bardzo ostre, nie należy ich dotykać.
- ▶ Należy trzymać palce, włosy i ubranie z dala od ostrzy.
- ▶ Nie można dotykać ostrzy podczas czyszczenia urządzenia.

4.2 Tabliczka znamionowa

Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu urządzenia.

5 Eksploatacja i obsługa

Ten rozdział zawiera informacje dotyczące obsługi urządzenia.

5.1 Krótki termin operacji

Urządzenia można używać do krótkotrwałych operacji.

Urządzenie może pracować przez 30 sekund, następnie musi odpocząć przez 1 minutę, aby uniknąć przegrzania. W przeciwnym wypadku silnik może ulec uszkodzeniu. Po 3 użyciach należy pozwolić urządzeniu, aby ostygło przez 30 minut.

5.2 Przed pierwszym użyciem

Należy oczyścić podstawę i pojemnik do rozdrabniania – wilgotną ściereczką.

HINWEIS**Wskazówka**

- ▶ Przy początkowym używaniu może pojawić się brzydki zapach. Jest to nieszkodliwe i zanika po pewnym czasie.

5.3 Działanie

Należy wypełnić ziarenkami kawy, orzechami (bez skorupki oraz okrywy nasiennych) lub przyprawami pojemnik do rozdrabniania. Nie należy wypełniać pojemnika poza MAX – znakowanie.

Następnie podłączyć zasilanie. Umieścić przeźroczystą pokrywę na pojemniku.

Aby włączyć urządzenie należy wcisnąć przeźroczystą pokrywę. Mikroprzełącznik zostanie aktywowany, a silnik włączy się. Należy trzymać urządzenie stabilnie.

HINWEIS**Uwaga**

- ▶ Nie można rozdrabniać gałki muszkatałowej, suchego chleba, chrząstek i kamieni.
- ▶ Należy uruchamiać urządzenie w odstępach 30 sekundowych, i jedna minuta ostygnięcia.
- ▶ Po 3 operacjach, należy pozwolić urządzeniu, aby ostygło przez 30 minut.

► W ekspresie nie należy używać aromatyzowanych ziaren kaw, przeznaczony jest tylko i wyłącznie do mielenia czystej kawy. Podczas ich produkcji świeżo wypalone ziarna kawy zamaczane są w niezwykle gęstym syropie o ustalonym smaku. Dzięki swojej porowatej teksturze i wysokiej temperaturze świeżo po wypaleniu ziarna kawy reagują na ten syrop jak gąbka na wodę. Niestety tego typu ziarna nie nadają się do używania w domowych ekspresach do kawy wyposażonych w młynek. Kawa tego typu jest niezwykle oleista i kleista przez co przylega do młynka i ostatecznie sprawia, że ten przestaje pracować.

6 Czyszczenie i konserwacja

Ten rozdział zawiera informacje dotyczące czyszczenia oraz konserwacji urządzenia. Stosowanie się do poniższych uwag pozwoli na bezawaryjną pracę urządzenia.

6.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa

▲VORSICHT Uwaga

Należy zapoznać się z poniższymi uwagami przed czyszczeniem urządzenia:

- Urządzenie musi być czyszczone regularnie, po każdym użyciu.
- Należy po każdym użyciu odłączać urządzenie z sieci elektrycznej.
- Nie można zanurzać urządzenia w wodzie lub wkładać do zmywarki.
- Jeżeli wilgoć przeniknie do urządzenia może to spowodować uszkodzenie elementów elektronicznych.
- Nie należy używać silnych środków chemicznych do czyszczenia urządzenia.
- Nie można zeszkrobywać ostrym przedmiotem uporczywych zabrudzeń z urządzenia.
- Należy dokładnie osuszyć urządzenie przed ponownym użyciem.
- Ostrza są bardzo ostre nie należy ich dotykać.

6.2 Czyszczenie

◆ Podstawa młynka i pojemnik

Należy oczyścić podstawę na zewnątrz wilgotną ściereczką.

Należy zdjąć pojemnik mielenia, obracając w lewo i oczyścić wnętrze pojemnika pod bieżącą wodą. Następnie wysuszyć wnętrze miękką ściereczką.

Zamontować pojemnik mielenia, obracając go w prawo aż zaskoczy.

◆ Pokrywa

Należy oczyścić pokrywę ciepłą wodą z mydłem w płynie. Następnie osuszyć za pomocą miękkiej ściereczki.

7 Rozwiązywanie problemów

Ten rozdział zawiera ważne informacje odnośnie rozwiązywania problemów. Należy stosować się do poniższych zaleceń, aby bezproblemowo korzystać z urządzenia:

7.1 Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

▲VORSICHT

Uwaga

- ▶ Tylko elektrycy wyszkoleni przez producenta mogą dokonywać napraw urządzenia.
- ▶ Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą uszkodzić urządzenie.

8 Utylizacja zużytego sprzętu



Zużyty sprzęt często zawiera w sobie wartościowe materiały. Jednakże często zawiera również szkodliwe substancje, które były niezbędne ze względów funkcjonalnych lub bezpieczeństwa.

Jeżeli zużyty sprzęt zostanie umieszczony w pojemnikach na odpady nie recyklingowe, mogą spowodować szkody dla człowieka lub środowiska.

HINWEIS

Wskazówka

- ▶ Należy wykorzystać punkty zbiórki zużytego sprzętu.
- ▶ Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy się upewnić, że dzieci nie mają do niego dostępu.

9 Dane techniczne

Urządzenie	Elektryczny młynek do kawy
Nazwa	Coffee Flavour
Item No.:	1830
Napięcie/częstotliwość	220-240V~ 50-60 Hz
Zużycie prądu	200 W
Wymiary (D x W x Sz):	107mm x 205mm x 107mm
Waga netto	0,95 kg